

Germany-Hamburg: Printing and related services

OJ S 86/2023 03/05/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: GKL Gemeinsame Klassenlotterie der Länder AöR

Postal address: Überseering 4

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Postal code: 22297

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@gkl.org

Telephone: +49 406329104095

Fax: +49 40632091078

Internet address(es):

Main address: <http://www.gkl.org>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/ausschreibungen/D450335338>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://bi-medien.de>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Additional information can be obtained from another address:

Official name: GKL Gemeinsame Klassenlotterie der Länder AöR

Postal address: Überseering 4

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Postal code: 22297

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@gkl.org

Telephone: +49 406329104095

Internet address(es):

Main address: <http://www.gkl.org>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

SB - Drucksachen

Reference number: WPR-20230208

II.1.2. Main CPV code

79800000 Printing and related services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Auftraggeberin möchte einen Dienstleister für die Herstellung, die Weiterverarbeitung und den Versand von Listen mit Gewinninformationen (Gewinnlisten) der NKL-Produktlinie gewinnen.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 240 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE600 Hamburg

Main site or place of performance: 22297 Hamburg

II.2.4. Description of the procurement

Die GKL gibt alle gezogenen Gewinnnummern und -buchstaben der NKL-Lotterie und NKL-Rentenlotterie mit Hinweis auf den Ziehungstag und die Gewinnstufe in gedruckten Gewinnlisten bekannt. Die NKL-Gewinnlisten werden von der GKL Sitz Hamburg herausgegeben.

Es werden drei verschiedene Arten von Gewinnlisten aufgelegt. Von der Hauptspiel-Gewinnliste und der Rentenlotterie-Gewinnliste wird neben den gedruckten Exemplaren auch jeweils eine PDF-Datei als Gewinnliste benötigt.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/10/2023 End: 30/09/2027

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag läuft vom 1. Oktober 2023 bis zum 30. September 2024 und endet, ohne dass es einer Kündigung bedarf. Die Auftraggeberin kann den Vertrag optional bis zu drei Mal um jeweils ein Jahr verlängern. Die maximale Laufzeit des Vertrages beträgt 4 Jahre.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Bitte beachten Sie hierzu Anlage 1 der Vergabeunterlagen (Eigenerklärung zur Eignung).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Bitte beachten Sie hierzu Anlage 1 der Vergabeunterlagen (Eigenerklärung zur Eignung)..

Minimum level(s) of standards possibly required:

Bitte beachten Sie hierzu Anlage 1 der Vergabeunterlagen (Eigenerklärung zur Eignung).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Bitte beachten Sie hierzu Anlage 1 der Vergabeunterlagen (Eigenerklärung zur Eignung)..

Minimum level(s) of standards possibly required:

Bitte beachten Sie hierzu Anlage 1 der Vergabeunterlagen (Eigenerklärung zur Eignung).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Zertifizierungen nach PEFC und FSC sind vorhanden und auf Anforderung der Auftraggeberin unverzüglich nachzuweisen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 01/06/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/06/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 01/06/2023 Local time: 12:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Vergabeunterlagen in elektronischer Form:

Informationen zum Abruf der Vergabeunterlagen: siehe I.3).

Kommunikation:

Anfragen zum Verfahren können elektronisch als registrierter Nutzer auf <https://bi-medien.de> gestellt werden.

Angebotsabgabe:

Schriftliche Angebote sind nicht zugelassen!

Angebote können nur elektronisch in Textform abgegeben werden.

Bei elektronischer Angebotsübermittlung in Textform ist der Bieter und die zur Vertretung des Bieters berechnigte natürliche Person zu benennen, das Angebot ist zusammen mit den Anlagen bis zum Ablauf der Angebotsfrist als registrierter Nutzer auf <https://bi-medien.de> einzureichen.

Zugang zur elektronischen Kommunikation und zur elektronischen Angebotsabgabe als registrierter Nutzer auf <https://bi-medien.de> über den Menüpunkt - Meine Vergaben - unter der ID des Verfahrens D450335338 im Bereich - Mitteilungen - bzw. - Angebote -.

Informationen zu den Registrierungsmöglichkeiten sind zu finden unter:

<https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/bieterassistent>.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Postal address: Große Bleichen 27

Town: Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

E-mail: dieter.carmesin@fb.hamburg.de

Telephone: +49 4040428231448

Fax: +49 4040428232020

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Postal address: Große Bleichen 27
Town: Hamburg
Postal code: 20354
Country: Germany
E-mail: dieter.carmesin@fb.hamburg.de
Telephone: +49 4040428231448
Fax: +49 4040428232020

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Das deutsche Vergaberecht sieht vor, dass ein Verstoß gegen Vergabevorschriften, den die Bieterin / der Bieter im Vergabeverfahren erkannt hat, unverzüglich gerügt werden muss (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung (bzw. in den Vergabeunterlagen) erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 2 und Nr. 3 GWB). Nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung der Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, gestellt werden. Werden die vorgenannten Vorgaben nicht beachtet, ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg
Postal address: Große Bleichen 27
Town: Hamburg
Postal code: 20354
Country: Germany
E-mail: dieter.carmesin@fb.hamburg.de
Telephone: +49 4040428231448
Fax: +49 4040428232020

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/04/2023